

wowej, mają prawo uprawiać rybołówstwo morskie również statki rybackie państw, które tradycyjnie dokonywały połowów na tym obszarze, jeżeli umowa międzynarodowa zawarta przez Polską Rzeczpospolitą Ludową z danym państwem prawo takie przewiduje.

3. Na obszarze polskiej strefy rybołówstwa morskiego w granicach od 3 do 6 mili morskiej, licząc od linii podstawowej, mają prawo uprawiać rybołówstwo morskie w okresie przejściowym statki rybackie państw, które tradycyjnie dokonywały połowów na tym obszarze, jeżeli umowa międzynarodowa zawarta przez Polską Rzeczpospolitą Ludową z danym państwem prawo takie przewiduje.

**Art. 4. 1.** Kierownik obcego statku rybackiego, który dokonuje połowu na obszarze polskiej strefy rybołówstwa morskiego, nie będąc do tego uprawniony w myśl art. 3 ust. 2 lub 3

— podlega karze aresztu do 3 miesięcy albo karze grzywny do 5.000 zł lub obu tym karom łącznie.

2. W razie powtórnego dopuszczenia się w ciągu 2 lat czynu określonego w ust. 1 — kierownik obcego statku rybackiego podlega karze pozbawienia wolności do 1 roku lub karze grzywny w wysokości od 500 zł do 25.000 zł albo karze pozbawienia wolności do 1 roku i karze grzywny w wysokości od 25.000 zł do 100.000 zł.

3. W przypadkach określonych w ust. 1 i 2 organ orzekający może ponadto orzec przepadek sprzętu rybackiego i złowionych ryb, choćby nie były one własnością sprawcy.

4. Do orzekania w sprawach określonych w ust. 1 właściwe są kolegia do spraw wykroczeń przy urządach morskich, które orzekają w trybie przepisów o postępowaniu w sprawach o wykroczenia.

**Art. 5. 1.** W sprawach nie uregulowanych w art. 3 i 4 do uprawiania rybołówstwa morskiego i przebywania obcych statków rybackich na obszarze polskiej strefy rybołówstwa morskiego stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 21 maja 1963 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22, poz. 115).

2. Nadzór nad przestrzeganiem prawa uprawiania rybołówstwa na wodach polskiej strefy rybołówstwa morskiego sprawują Wojska Ochrony Pogranicza — niezależnie od uprawnień urzędów morskich.

**Art. 6.** W art. 44 ustawy z dnia 21 maja 1963 r. o rybołówstwie morskim (Dz. U. Nr 22, poz. 115) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) dotychczasową treść oznacza się jako ust. 1 i wyrazy: „art. 40 ust. 1” zastępuje się wyrazami: „art. 40”;
- 2) dodaje się nowy ust. 2 w brzmieniu: „2. W przypadkach określonych w art. 40 przepadek sprzętu rybackiego i złowionych ryb można orzec, choćby nie były one własnością sprawcy.”

**Art. 7.** Ustawa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1971 r.

Przewodniczący Rady Państwa: *M. Spychalski*

Sekretarz Rady Państwa: *L. Stasiak*

## 15

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 28 stycznia 1970 r.

**zmieniające rozporządzenie w sprawie zgłoszeń wynalazków do opatentowania za granicą, wykonywania praw z patentów uzyskanych za granicą oraz nabywania od osób zagranicznych praw z patentów uzyskanych w Polsce.**

Na podstawie art. 53 ust. 2, art. 75 ust. 2, art. 82 i art. 115 pkt 2 ustawy z dnia 31 maja 1962 r. — Prawo wynalazcze (Dz. U. Nr 33, poz. 156) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 16 sierpnia 1963 r. w sprawie zgłoszeń wynalazków do opatentowania za granicą, wykonywania praw z patentów uzyskanych za granicą oraz nabywania od osób zagranicznych praw z patentów uzyskanych w Polsce (Dz. U. z 1968 r. Nr 40, poz. 289) § 28 otrzymuje brzmienie:

„§ 28. Tryb przekazywania za granicę wynalazków i praw do ich wykonywania w ramach współpracy gospodarczej państw będących członkami Rady Wzajemnej Pomocy Gospodarczej może być odmiennie uregulowany w umowach lub porozumieniach tych państw, z tym że w razie przekazania w formie odpłatnej mają zastosowanie przepisy § 16 rozporządzenia”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *J. Cyrankiewicz*

## 16

### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 31 stycznia 1970 r.

**w sprawie zasad przejmowania terenów budowlanych na obszarach wsi na własność Państwa.**

Na podstawie art. 8 ust. 5 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o terenach budowlanych na obszarach wsi (Dz. U. z 1969 r. Nr 27, poz. 216) zarządza się, co następuje:

§ 1. Prezydium powiatowych rad narodowych obowiązane są przejmować stopniowo na własność Państwa grunty na obszarach wsi, wyznaczone jako tereny budowlane na cele budownictwa mieszkaniowego i zagrodowego, w ilościach od-

powiadających przewidywanemu zapotrzebowaniu na działki budowlane w okresie najbliższych 3—5 lat. Rezerwa działek budowlanych pozostających w dyspozycji prezydium rady narodowej powinna odpowiadać 2—3-letniemu zapotrzebowaniu na te działki.

§ 2. Nie należy przejmować terenów budowlanych na własność Państwa, jeżeli w danej wsi zapotrzebowanie na